Petropar
ñanemba'e

GOBIERNO NACIONAL
Construyendo Juntos Un Nuevo Rumbo

PRESIDENCIA

Contrato Nro. PR Nº 345/14

SGC Nro. 1338-2014-0039

Entre **PETRÓLEOS PARAGUAYOS (PETROPAR)**, domiciliada en **Chile N° 753, Edificio Centro Financiero, Piso 9**, República del Paraguay representada para este acto por **Econ. Fleming Raúl Duarte Ramos** , con Cédula de Identidad N° **661.117** , denominada en adelante como la CONTRATANTE, por una parte, y, por la otra, la firma **ALQUIMICA S.A.**, domiciliada en **Ruta Mariscal Estigarribia Km 18,5, con RUC N° 80027867-4, de la ciudad de Capiata**, República del Paraguay, representada para este acto por **Víctor Persano Corvalán**, con Cédula de Identidad N° **1.295.227** denominada en adelante el PROVEEDOR, denominadas en conjunto "LAS PARTES" e, individualmente, "PARTE", acuerdan celebrar el presente "CONTRATO DE **ADQUISICION DE PRODUCTOS QUIMICOS PLANTA MAURICIO JOSE TROCHE**", el cual estará sujeto a las siguientes cláusulas y condiciones:

1. OBJETO DEL CONTRATO.
El Objeto del Presente Contrato es **la adquisición de productos químicos para la Planta de PETROPAR en Mauricio José Troche como resultado de la Licitación Pública Nacional N° 10/14 en los items 1 (abierto), 3, 4, 5, 7, 8, 9, 12 y 13**.

2. DOCUMENTOS INTEGRANTES DEL CONTRATO.
Los documentos contractuales firmados por las partes y que forman parte integral del contrato son los siguientes:
(a) Contrato;
(b) El Pliego de Bases y Condiciones y sus Adendas o Modificaciones;
(c) Las Instrucciones al Oferente (IAO) y las Condiciones Generales del Contrato (CGC) publicadas en el portal de Contrataciones Públicas;
(d) La oferta del Proveedor;
(e) La resolución de la adjudicación del Contrato emitida por la Contratante y su respectiva notificación.
(f) Garantía de Fiel Cumplimiento de Contrato.

Los documentos que forman parte del Contrato deberán considerarse mutuamente explicativos; en caso de contradicción o diferencia entre los documentos que forman parte integral del Contrato, la prioridad de los mismos será en el orden enunciado anteriormente.

3. IDENTIFICACIÓN DEL CRÉDITO PRESUPUESTARIO PARA CUBRIR COMPROMISO DERIVADO DEL CONTRATO.
El crédito presupuestario para cubrir el compromiso derivado del presente contrato está previsto conforme al siguiente detalle:

Año	T.P.	Programa	Subprograma	Proyecto	Objeto Gasto	F.F.	O.F.	Departament	Monto
2014	2	1	0	0	350	30	1	99	720.655.000

Total: 720.655.000

Esta contratación está incluida en el Plan Anual de Contrataciones (PAC) con el ID N° **267762**.

4. PROCEDIMIENTO DE CONTRATACIÓN.
El presente contrato es el resultado del procedimiento de **Licitación Pública Nacional**, convocado por la **UOC PETROPAR**. La adjudicación fue realizada según acto administrativo N° **Resolución PR N° 454/14 de fecha 29 de mayo de 2014**.

5. PRECIO UNITARIO Y EL IMPORTE TOTAL A PAGAR POR LOS BIENES y/o SERVICIOS.

Nro. De Orden	Nro. De Item/Lote	Descripcion	Marca	Procedencia	Unidad Medida	Cantidad	Precio Unitario	Monto Total	Contrato Abierto

PR Nº 345/14

1	1	Acido sulfurico H2SO4 PARA CORRECCIO DE PH	FLUODER	PARAGUAY	KILOGRAM	25.000 50.000	3.250	81.250.000 162.500.000	SI
2	3	Sulfato de amonio industrial PURIFICAD	BASF	BELGICA	KILOGRAM	32.000	2.950	94.400.000	NO
3	4	Dispersante espuma en para fermentación	QUIMATEC	BRASIL	LITROS	8.500	19.630	166.855.000	NO
4	5	Antiespuman para uso en fermentacion alcoholica	QUIMATEC	BRASIL	LITROS	10.000	13.400	134.000.000	NO
5	7	Sal gruesa comun, cristales blancos, sin iodo	UNISAL	BRASIL	KILOGRAM	22.000	950	20.900.000	NO
6	8	Soda caustica industrial	NINGO PANGS	CHINA	KILOGRAM	5.000	3.300	16.500.000	NO
7	9	Sulfato de aluminio formula Al2(SO4)3	FLUODER	PARAGUAY	KILOGRAM	22.000	3.400	74.800.000	NO
8	12	Virginiamicin Industrial	QUIMATEC	BRASIL	KILOGRAM	50	310.000	15.500.000	NO
9	13	Microbicida	QUIMATEC	BRASIL	LITROS	4.000	8.800	35.200.000	NO

Total: 720.655.000

El monto minimo del presente contrato asciende a la suma de 81250000 y el monto maximo es de 720655000

El Proveedor se compromete a proveer los Bienes al Contratante y a subsanar los defectos de éstos de conformidad en todo respecto con las disposiciones del Contrato.

La Contratante se compromete a pagar al Proveedor como contrapartida del suministro de los bienes y la subsanación de sus defectos si los hubiere, el Precio del Contrato o las sumas que resulten pagaderas de conformidad con lo dispuesto en las Condiciones Especiales del Contrato (CEC).

6. VIGENCIA DEL CONTRATO.
El plazo de vigencia de este Contrato es desde el **/la firma del contrato** hasta **31/12/2014**.

7. PLAZO, LUGAR Y CONDICIONES DE LA PROVISIÓN DE BIENES.
Los bienes deben ser entregados dentro de los plazos establecidos en el Cronograma de Entrega del Pliego de Bases y Condiciones, en la siguiente dirección: **Planta de PETROPAR en Mauricio José Troche en horario de 07:00 a 15:30 horas. El plazo de entrega será para el ítem 1 (contrato abierto) de 3 días hábiles contados a partir del día siguiente a la recepción de la orden de suministro emitida por PETROPAR y para los ítems 3, 4, 5, 7, 8, 9, 12 y 13 de 60 días contados a partir del día siguiente de la suscripción del contrato.**

8. ADMINISTRACIÓN DEL CONTRATO.
La Administración del Contrato estará a cargo de: **la Gerencia de Planta de Mauricio José Troche.**

PR Nº 345/14

9. FORMA Y TÉRMINOS PARA GARANTIZAR EL CUMPLIMIENTO DEL CONTRATO.
La garantía para el fiel cumplimiento del contrato se regirá por lo establecido en las Condiciones Generales y Especiales del Contrato, la cual se presentará a más tardar dentro de los 10 (días) calendarios siguientes a la firma del contrato. La garantía de fiel cumplimiento debe ser equivalente al **10%** del monto total del contrato.

10. MULTAS.
Las multas y otras penalidades que rigen en el presente contrato serán aplicadas conforme con las Condiciones Especiales y Generales del Contrato. Llegado al monto equivalente a la Garantía de Fiel Cumplimiento de Contrato, la Contratante podrá aplicar el procedimiento de rescisión de contratos de conformidad al Artículo 59 inc. c) de la Ley N° 2.051/03 "De Contrataciones Públicas", caso contrario deberá seguir aplicando el monto de las multas que correspondan.
La rescisión del contrato o la aplicación de multas por encima del porcentaje de la Garantía de Cumplimiento del Contrato deberá comunicarse a la DNCP a los fines previstos en el Artículo 72 de la Ley N° 2051/03 "De Contrataciones Públicas".

11. CAUSALES Y PROCEDIMIENTO PARA SUSPENDER TEMPORALMENTE, DAR POR TERMINADO ANTICIPADAMENTE O RESCINDIR EL CONTRATO.
Las causales y el procedimiento para suspender temporalmente, dar por terminado en forma anticipada o rescindir el contrato, son las establecidas en la Ley N° 2051/03 y en las Condiciones Generales y Especiales del Contrato (CGC y CEC).

12. SOLUCIÓN DE CONTROVERSIAS.
Cualquier diferencia que surja durante la ejecución de los Contratos se dirimirá conforme las reglas establecidas en la legislación aplicable y en las Condiciones Generales y Especiales del Contrato.

13. ANULACIÓN DE LA ADJUDICACIÓN.
Si la Dirección Nacional de Contrataciones Públicas resolviera anular la adjudicación de la Contratación debido a la prodecencia de una protesta o investigación instaurada en contra del procedimiento, y si dicha nulidad afectara al Contrato ya suscripto entre LAS PARTES, el contrato o la parte del mismo que sea afectado por la nulidad quedará automáticamente sin efecto, de pleno derecho, a partir de la comunicación oficial realizada por la D.N.C.P., debiendo asumir LAS PARTES las responsabilidades y obligaciones derivadas de lo ejecutado del contrato.

EN TESTIMONIO de conformidad se suscriben 2 (dos) ejemplares de un mismo tenor y a un solo efecto en la Ciudad de **ASUNCION**, República del Paraguay, **al día** 02 **mes** julio y **año** 2014

Firmado por: _____ en nombre del Contratante.

Firmado por: _____ en nombre del Proveedor.

Petropar
ñemba'e

GOBIERNO NACIONAL
Construyendo Juntos Un Nuevo Rumbo

PRESIDENCIA

Contrato Nro. PR Nº 345/14

SGC Nro. 1338-2014-0039

Entre **PETRÓLEOS PARAGUAYOS (PETROPAR)**, domiciliada en **Chile N° 753, Edificio Centro Financiero, Piso 9**, República del Paraguay representada para este acto por **Econ. Fleming Raúl Duarte Ramos** , con Cédula de Identidad N° **661.117** , denominada en adelante como la CONTRATANTE, por una parte, y, por la otra, la firma **ALQUIMICA S.A.**, domiciliada en **Ruta Mariscal Estigarribia Km 18,5, con RUC N° 80027867-4, de la ciudad de Capiata**, República del Paraguay, representada para este acto por **Víctor Persano Corvalán**, con Cédula de Identidad N° **1.295.227** denominada en adelante el PROVEEDOR, denominadas en conjunto "LAS PARTES" e, individualmente, "PARTE", acuerdan celebrar el presente "CONTRATO DE **ADQUISICION DE PRODUCTOS QUIMICOS PLANTA MAURICIO JOSE TROCHE**", el cual estará sujeto a las siguientes cláusulas y condiciones:

1. OBJETO DEL CONTRATO.
El Objeto del Presente Contrato es **la adquisición de productos químicos para la Planta de PETROPAR en Mauricio José Troche como resultado de la Licitación Pública Nacional N° 10/14 en los items 1 (abierto), 3, 4, 5, 7, 8, 9, 12 y 13.**

2. DOCUMENTOS INTEGRANTES DEL CONTRATO.
Los documentos contractuales firmados por las partes y que forman parte integral del contrato son los siguientes:
(a) Contrato;
(b) El Pliego de Bases y Condiciones y sus Adendas o Modificaciones;
(c) Las Instrucciones al Oferente (IAO) y las Condiciones Generales del Contrato (CGC) publicadas en el portal de Contrataciones Públicas;
(d) La oferta del Proveedor;
(e) La resolución de la adjudicación del Contrato emitida por la Contratante y su respectiva notificación.
(f) Garantia de Fiel Cumplimiento de Contrato.

Los documentos que forman parte del Contrato deberán considerarse mutuamente explicativos; en caso de contradicción o diferencia entre los documentos que forman parte integral del Contrato, la prioridad de los mismos será en el orden enunciado anteriormente.

3. IDENTIFICACIÓN DEL CRÉDITO PRESUPUESTARIO PARA CUBRIR COMPROMISO DERIVADO DEL CONTRATO.
El crédito presupuestario para cubrir el compromiso derivado del presente contrato está previsto conforme al siguiente detalle:

Año	T.P.	Programa	Subprograma	Proyecto	Objeto Gasto	F.F.	O.F.	Departament	Monto
2014	2	1	0	0	350	30	1	99	720.655.000

Total: 720.655.000

Esta contratación está incluida en el Plan Anual de Contrataciones (PAC) con el ID N° **267762**.

4. PROCEDIMIENTO DE CONTRATACIÓN.
El presente contrato es el resultado del procedimiento de **Licitación Pública Nacional**, convocado por la **UOC PETROPAR**. La adjudicación fue realizada según acto administrativo N° **Resolución PR N° 454/14 de fecha 29 de mayo de 2014.**

5. PRECIO UNITARIO Y EL IMPORTE TOTAL A PAGAR POR LOS BIENES y/o SERVICIOS.

Nro. De Orden	Nro. De Item/Lote	Descripcion	Marca	Procedencia	Unidad Medida	Cantidad	Precio Unitario	Monto Total	Contrato Abierto

PRESIDENCIA

PA Nº 345/14

1	1	Acido sulfurico H2SO4 PARA CORRECCI(DE PH	FLUODER	PARAGUAY	KILOGRAM	25.000 50.000	3.250	81.250.000 162.500.000	SI
2	3	Sulfato de amonio industrial PURIFICAD	BASF	BELGICA	KILOGRAM	32.000	2.950	94.400.000	NO
3	4	Dispersante espuma en para fermentación	QUIMATEC	BRASIL	LITROS	8.500	19.630	166.855.000	NO
4	5	Antiespuman para uso en fermentacion alcoholica	QUIMATEC	BRASIL	LITROS	10.000	13.400	134.000.000	NO
5	7	Sal gruesa comun, cristales blancos, sin iodo	UNISAL	BRASIL	KILOGRAM	22.000	950	20.900.000	NO
6	8	Soda caustica industrial	NINGO PANGS	CHINA	KILOGRAM	5.000	3.300	16.500.000	NO
7	9	Sulfato de aluminio formula Al2(SO4)3	FLUODER	PARAGUAY	KILOGRAM	22.000	3.400	74.800.000	NO
8	12	Virginiamici Industrial	QUIMATEC	BRASIL	KILOGRAM	50	310.000	15.500.000	NO
9	13	Microbiojda	QUIMATEC	BRASIL	LITROS	4.000	8.800	35.200.000	NO

Total: 720.655.000

El monto minimo del presente contrato asciende a la suma de 81250000 y el monto maximo es de 720655000

El Proveedor se compromete a proveer los Bienes al Contratante y a subsanar los defectos de éstos de conformidad en todo respecto con las disposiciones del Contrato.

La Contratante se compromete a pagar al Proveedor como contrapartida del suministro de los bienes y la subsanación de sus defectos si los hubiere, el Precio del Contrato o las sumas que resulten pagaderas de conformidad con lo dispuesto en las Condiciones Especiales del Contrato (CEC).

6. VIGENCIA DEL CONTRATO.
El plazo de vigencia de este Contrato es desde el **/la firma del contrato** hasta **31/12/2014**.

7. PLAZO, LUGAR Y CONDICIONES DE LA PROVISIÓN DE BIENES.
Los bienes deben ser entregados dentro de los plazos establecidos en el Cronograma de Entrega del Pliego de Bases y Condiciones, en la siguiente dirección: **Planta de PETROPAR en Mauricio José Troche en horario de 07:00 a 15:30 horas. El plazo de entrega será para el ítem 1 (contrato abierto) de 3 dias hábiles contados a partir del dia siguiente a la recepción de la orden de suministro emitida por PETROPAR y para los items 3, 4, 5, 7, 8, 9, 12 y 13 de 60 dias contados a partir del dia siguiente de la suscripción del contrato.**

8. ADMINISTRACIÓN DEL CONTRATO.
La Administración del Contrato estará a cargo de: **la Gerencia de Planta de Mauricio José Troche.**

PR Nº 345/14

9. FORMA Y TÉRMINOS PARA GARANTIZAR EL CUMPLIMIENTO DEL CONTRATO.
La garantía para el fiel cumplimiento del contrato se regirá por lo establecido en las Condiciones Generales y Especiales del Contrato, la cual se presentará a más tardar dentro de los 10 (días) calendarios siguientes a la firma del contrato. La garantía de fiel cumplimiento debe ser equivalente al **10%** del monto total del contrato.

10. MULTAS.
Las multas y otras penalidades que rigen en el presente contrato serán aplicadas conforme con las Condiciones Especiales y Generales del Contrato. Llegado al monto equivalente a la Garantía de Fiel Cumplimiento de Contrato, la Contratante podrá aplicar el procedimiento de rescisión de contratos de conformidad al Artículo 59 inc. c) de la Ley N° 2.051/03 "De Contrataciones Públicas", caso contrario deberá seguir aplicando el monto de las multas que correspondan.
La rescisión del contrato o la aplicación de multas por encima del porcentaje de la Garantía de Cumplimiento del Contrato deberá comunicarse a la DNCP a los fines previstos en el Artículo 72 de la Ley N° 2051/03 "De Contrataciones Públicas".

11. CAUSALES Y PROCEDIMIENTO PARA SUSPENDER TEMPORALMENTE, DAR POR TERMINADO ANTICIPADAMENTE O RESCINDIR EL CONTRATO.
Las causales y el procedimiento para suspender temporalmente, dar por terminado en forma anticipada o rescindir el contrato, son las establecidas en la Ley N° 2051/03 y en las Condiciones Generales y Especiales del Contrato (CGC y CEC).

12. SOLUCIÓN DE CONTROVERSIAS.
Cualquier diferencia que surja durante la ejecución de los Contratos se dirimirá conforme las reglas establecidas en la legislación aplicable y en las Condiciones Generales y Especiales del Contrato.

13. ANULACIÓN DE LA ADJUDICACIÓN.
Si la Dirección Nacional de Contrataciones Públicas resolviera anular la adjudicación de la Contratación debido a la prodecencia de una protesta o investigación instaurada en contra del procedimiento, y si dicha nulidad afectara al Contrato ya suscripto entre LAS PARTES, el contrato o la parte del mismo que sea afectado por la nulidad quedará automáticamente sin efecto, de pleno derecho, a partir de la comunicación oficial realizada por la D.N.C.P., debiendo asumir LAS PARTES las responsabilidades y obligaciones derivadas de lo ejecutado del contrato.

EN TESTIMONIO de conformidad se suscriben 2 (dos) ejemplares de un mismo tenor y a un solo efecto en la Ciudad de **ASUNCION**, República del Paraguay, **al día** 03 **mes** julio **y año** 2014

Firmado por: _____ en nombre del Contratante.

Firmado por: _____ en nombre del Proveedor.